

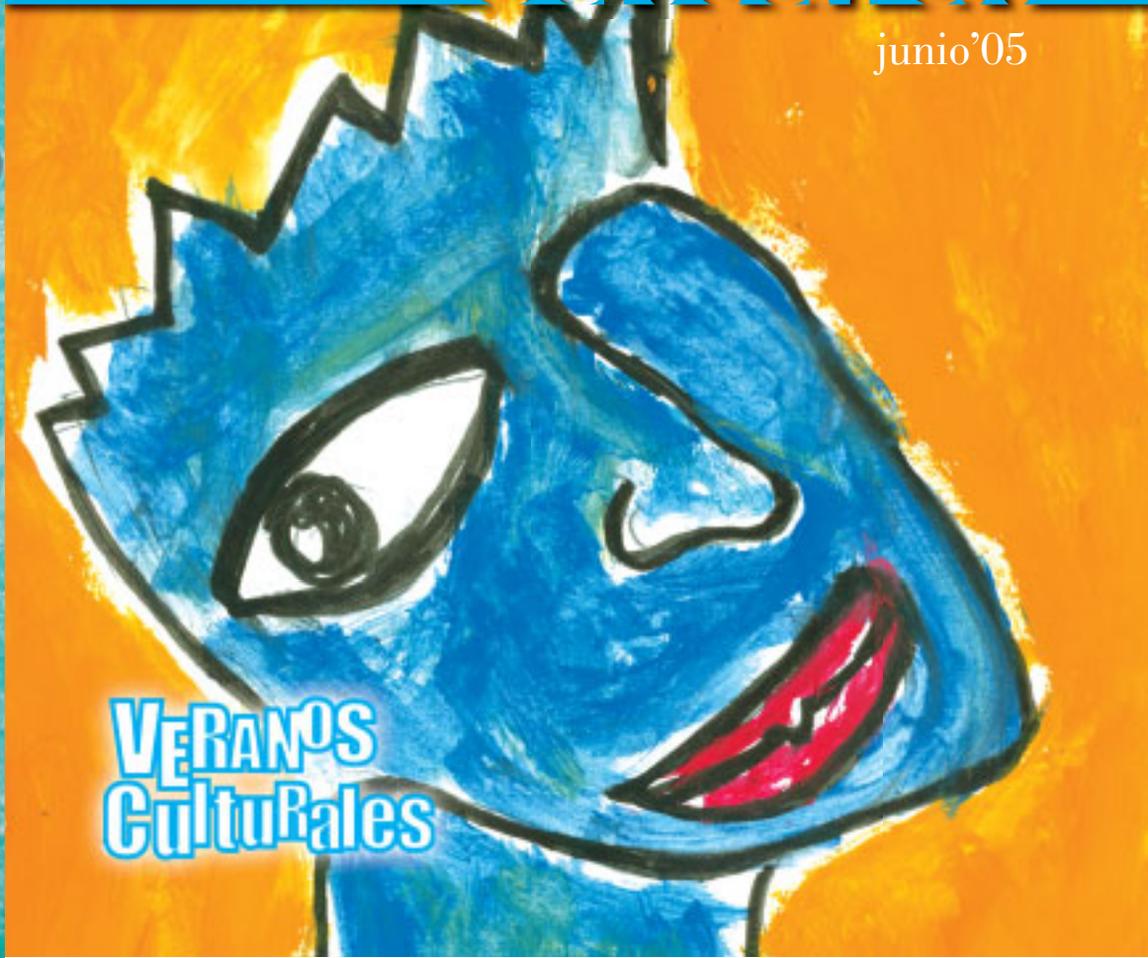


música  
cine  
noche de San Juan  
charla-coloquio  
bibliotecas  
(...)

AGENDA

# cultural

junio'05



VERANOS  
Culturales

Agenda Cultural nº6 - junio 2005  
Publicación mensual del Ayuntamiento  
de San Sebastián de los Reyes

Edita:  
Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes.

ALCALDE-PRESIDENTE:  
José Luis Fernández Merino.

CONCEJALA DELEGADA DE CULTURA:  
María Manzanares Cabrera.

JEFE DE SERVICIO DE CULTURA  
Y ARTES ESCÉNICAS:  
José Luis Rodríguez Martín-Forero.

CONSEJO DE REDACCIÓN:  
Servicio de Cultura - Universidad Popular José Hierro,  
Sección de Artes Escénicas, Bibliotecas,  
Delegación de Juventud, Sección de Educación e Infancia.

COORDINAN:  
Daniel Löwinger, Mari Carmen Martín.

REDACCIÓN:  
Centro Cultural Pablo Iglesias, Avda. Baunatal 18,  
28700 San Sebastián de los Reyes.

CONTACTO:  
Teléfono : 91 658 89 90 / Fax 91 653 55 81  
cultura@piglesias.sanse.info

DISEÑO GRÁFICO: Aderal.

DISTRIBUCIÓN: Apadis.

IMPRESIÓN: Egraf S.A.

---

## TAM - venta de localidades

telentrada.com / teléfono Telentrada: 902 10 12 12  
Oficinas Caixa Catalunya  
Teléfono de Taquilla TAM: 91 651 89 85



# junio'05



# AGENDA cultural junio'05

## sumario



Lo + [de junio] >	pág. 4 y 5
Veranos Culturales	
MÚSICA EN LA CALLE >	pág. 6, 7 y 11
XX MUESTRA DE MÚSICA TRADICIONAL >	pág. 8 - 10
CINE DE VERANO >	pág. 14
Encuentro de Bandas de Música >	pág. 15
Noche de San Juan >	pág. 16
XXV Aniversario U.P.: PAELLA >	pág. 17
Aula Abierta de Cultura >	pág. 18
Poesía >	pág. 19
Bibliotecas >	pág. 20
C.C. Blas de Otero >	pág. 21
Noticias breves >	pág. 22
Avance de programación >	pág. 23

## XX Muestra de Música Tradicional

En su vigésimo aniversario, la Muestra de Música Tradicional vuelve a juntar a los grupos que actuaron hace veinte años en el mismo escenario. Grupos como Andaraje (Jaén), Almadraba (Tarifa-Cádiz), La Bazanca (Castilla-León), El Caldero (Cáceres) o Raíces (Madrid) volverán a ser las estrellas de un cartel muy atractivo que además contará con algunos grupos actuales como Xarnege (País Vasco- Gascuña), Contradanza (Andalucía) o Aljibe (Madrid).

[+ información  
págs. 8, 9 y 10]



## Música en la Calle

Javier Ruibal, Tata Quintana, Chema Saiz, A Cuerdas y Compás, Carita, Juan Camacho, Nono García + Eva Durán conforman el programa de las noches musicales del verano.

Los viernes de junio, julio y principio de agosto actuarán algunos de los mejores exponentes del panorama jazzístico, el flamenco y otras músicas. El escenario se traslada este año a la Plaza de la Constitución.

[+ info sobre el programa págs. 6,

◀ Carita

LAS BIBLIOTECAS  
RECOMIENDAN:

### SAMURAI

Autor: Hisako Matsubara

Editorial: Tusquets

Las bibliotecas dedican el mes de junio a Japón. “Samurai” se desarrolla a principios del siglo XX en este país, en el momento en el que la sociedad japonesa se debate entre el mantenimiento de las tradiciones y la introducción de la modernidad venida de occidente. Nagayuki y Tomiko vivirán una triste historia de amor frustrado por las circunstancias y por un modo de vida anclado en el pasado.



## MÚSICA EN LA CALLE [FLAMENCO-JAZZ]

# Nono García Cuarteto + Eva Durán

### > Músicos:

Nono García, guitarra  
Eva Durán, canto  
Jorge Palomo, batería

El guitarrista gaditano Nono García es uno de los músicos que mejor han sabido conjugar la esencia del flamenco con la música de jazz y la improvisación. En su fusión late la tradición del canto flamenco junto a instrumentos de jazz como si vivieran juntos desde siempre en el crisol de su guitarra viajera. Tiene una larguísima experiencia profesional

que comparte con músicos como Chano Domínguez, Antonio Toledo, Javier Colina, Guillermo McGill o Ruibal y Martirio. Su disco “Atún y chocolate” (Sorodongo 2001) fue el Mejor Disco de Guitarra Solista Revelación en la 3ª edición de los Premios

“Flamenco Hoy”. El cuarteto presente cuenta con la cantaora Eva Durán como gran atractivo añadido.

>Plaza de la Constitución  
>Hora: 22:00 h



MÚSICA EN LA CALLE  
[JAZZ]

## Juan Camacho Quinteto

> Músicos:

Juan Camacho, guitarra

Juan Ramón Callejas,  
saxos

José Vicente Muñoz,  
contrabajo

Teo Gómez, piano

Renato di Prinzio,  
batería

La música del compositor y guitarrista Juan Camacho se encuadra en el amplio espectro del jazz contemporáneo. El oyente se encuentra frente a un mosaico de diversos componentes estilísticos y rítmicos que hacen que esta música aparezca



fresca y alegre, variada y al mismo tiempo con raíces en los orígenes latinoamericanos del compositor. Pero, por

>Plaza de la Constitución  
>Hora: 22:00 h

encima de todo, como resultado de esta fusión destaca un inconfundible sabor jazzístico que mira hacia la evolución futura de esta forma de arte.

MÚSICA FOLCLÓRICA

## XX Muestra de Música Tradicional

### Xarnege

(País Vasco/Gascuña)

Xarnege o charnegue, es una palabra gascona con la que se denomina a los pueblos fronterizos entre Euskal Herria y Gascuña que se expresan tanto en euskera como en gascón.

Branles, gavotas, jauzis, segidas, polkas, rondeus, mutchikoak, vales...interpretados de una manera tan cercana, son a la vez expresión de dos pueblos con diferentes formas de comunicarse.

### Contradanza

(Andalucía)

Contradanza, presenta una perspectiva diferente de la música folk y tradicional, recogiendo influencias diversas y pasándolas por una batidora acústica: música tradicional, romances, folk europeo,

danzas renacentistas...

Revisando el romancero tradicional y el cancionero lírico popular andaluz y componiendo temas propios.

>Plaza de la Constitución  
>Hora: 20:00 h



## MÚSICA FOLCLÓRICA

XX Muestra  
de Música  
Tradicional

## Raíces (Madrid)

El dúo Raíces comienza su andadura en 1972 con el propósito de investigar y difundir el folclore musical de habla castellana. Posteriormente se une a ellos el compositor Carlos Montero y desde 1990 colaboran en sus conciertos los excelentes músicos Asunción y Antonio González.



▲ Andaraje

## Andaraje (Jaén)

El grupo Andaraje nace en el año 1972 para estudiar y recrear la cultura autóctona, dedicándose especialmente al campo de la música de tradición oral.

El tratamiento de los textos y el respeto a las líneas melódicas originales, procuran siempre guardar un equilibrio con la posterior elaboración musical, sobria y refinada a la vez.

Almadraba  
(Cádiz)

Almadraba se crea en 1977 con el fin de recoger del ámbito rural temas populares y tradicionales, rescatando todo aquello que forma parte del bagaje

>Plaza de la Constitución  
>Hora: 20:00 h

cultural del pueblo: canciones, cuentos, adivinanzas, juegos etc, con la investigación de campo como método de trabajo.

El Caldero  
(Extremadura)

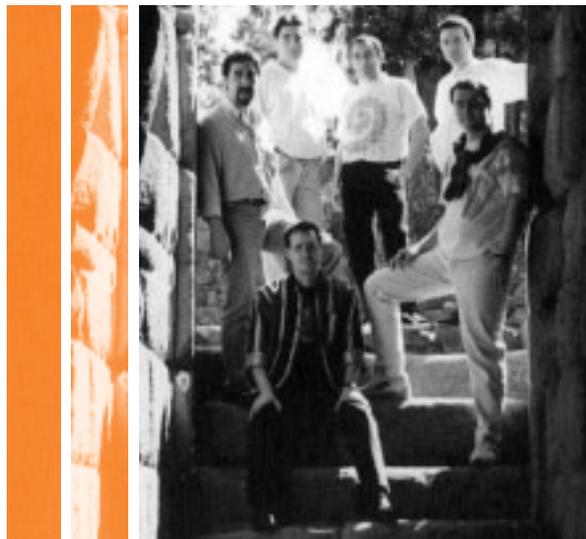
“Difícil me resulta amigo que se atreva a leer estas líneas, presentar algo para mí tan entrañable y cercano que en su antológica definición debería llevar el subtítulo de “El Caldero” o “cómo ser sin estar” porque ahí se resume la gran personalidad de este corrillo musicante, amante de lo auténtico y lo vernáculo”, Ángel Carril.

MÚSICA FOLCLÓRICA

## XX Muestra de Música Tradicional

### La Bazanca (Castilla-León)

El grupo La Bazanca se creó hace 20 años con la finalidad de difundir la música tradicional de Castilla y León especialmente, aunque en su repertorio ha ido intercalando igualmente ritmos y melodías de otras comunidades en pro de la difusión de la Cultura Musical Ibérica. También es, La Bazanca, uno de los mayores exponentes de la música judeo española o sefardí.



### Aljibe (Madrid)

Aljibe lleva trabajando desde el año 1985 en la música tradicional de su entorno, fundamentalmente Madrid y Castilla la Mancha, investigando en las costumbres populares y reelaborando sus canciones para hacerlas

>Plaza de la Constitución  
>Hora: 20:00 h

atractivas a todo tipo de público.

Su estilo ha ido evolucionando con los años pasando desde la pura recopilación a la de auténticos creadores.

## MÚSICA EN LA CALLE [POP-ROCK]

# Carita Boronska y su banda

Carita es intérprete y compositora, nacida en Suecia. Sus composiciones tienen a la vez suavidad y fuerza, y su voz recorre, elegante y segura, todos los matices desde el susurro hasta las notas más altas que estremecen a quien la escucha.

Su intensa trayectoria musical pasa por un gran momento: su nuevo single “I Surrender” ya se escucha en las listas italianas, y su primer álbum verá la luz próximamente.

Con una banda de cinco músicos, y un estilo pop-rock, su sonido hace referencias a Alanis Morissette y matices a lo Evanescence.

>Plaza de la Constitución  
>Hora: 22:00 h



**VI, 3 [22:00]**

Música en la calle:  
NONO GARCÍA CUARTETO  
+ EVA DURÁN  
[pág. 6]

**Pza. de la Constitución ■**  
**Entrada libre**

**VI, 3 [22:00]**

Música:  
VANESA MARTÍN  
[pág. 21]

**CC Blas de Otero ■ 4 €**

**SÁ, 4 [19:00]**

Teatro musical:  
LA BELLA Y LA BESTIA

**TAM ■ Libre hasta completar  
aforo\***

**DO, 5 [18:30]**

Teatro musical:  
ESPECIAL DISNEY

**TAM ■ Libre hasta completar  
aforo\***

**MA, 7 [19:30]**

AULA ABIERTA DE CULTURA  
[pág. 18]

**Sala de Prensa de  
El Caserón**

**MI, 8 [19:00]**

FESTIVAL,  
ORGANIZA ACOM  
**TAM ■ 1 €**

**JU, 9 [19:00]**

FESTIVAL,  
ORGANIZA FRAMOR  
**TAM ■ 5 €**

**VI, 10 [22:00]**

Música en la calle:  
JUAN CAMACHO QUINTETO  
[pág. 7]

**Pza. de la Constitución ■**  
**Entrada libre**

**VI, 10 [22:00]**

Música:  
RSTALKELTIA  
[pág. 21]

**CC. Blas de Otero ■ 4 €**

**SÁ, 11 [14:30]**

XXV Aniversario U.P.:  
PAELLA  
[pág. 17]

**Plaza de la Constitución**

**SÁ, 11 [19:00]**

Cine:  
DOGVILLE  
[pág. 21]

**CC Blas de Otero**

**SÁ, 11 [20:00]**

Teatro musical:  
JESUCRISTO SUPERSTAR

**TAM ■ Libre hasta completar  
aforo\***

**SÁ, 11 [22:00]**

Cine de Verano:  
LOS INCREÍBLES  
[pág. 14]

**C.P. Francisco Carrillo ■**  
**Entrada libre**

**DO, 12 [20:00]**

ENCUENTRO DE BANDAS  
DE MÚSICA  
[pág. 15]

**Pza. de la Constitución ■**  
**Entrada libre**

**MA, 14 [18:00]**

Festival:  
ESCUELA MUNICIPAL  
MÚSICA Y DANZA

**TAM ■ Libre hasta completar  
aforo\***

**MI, 15 [17:00]**

MUESTRA DE TEATRO

**TAM ■ Libre hasta completar aforo\***

**JU, 16 [17:00]**

MUESTRA DE TEATRO

**TAM ■ Libre hasta completar aforo\***

**VI, 17 [17:00]**

MUESTRA DE TEATRO

**TAM ■ Libre hasta completar aforo\***

**VI, 17 [20:00]**

XX MUESTRA DE MÚSICA TRADICIONAL

[pág. 8]

**Pza. de la Constitución ■  
Entrada libre**

**VI, 17 [22:00]**

Danza:  
AL ALMA  
[pág. 21]

**CC Blas de Otero ■ 4 €**

**SÁ, 18 [20:00]**

XX MUESTRA DE MÚSICA TRADICIONAL

[pág. 9]

**Pza. de la Constitución**

**DO, 19 [20:00]**

XX MUESTRA DE MÚSICA TRADICIONAL

[pág. 10]

**Pza. de la Constitución ■  
Entrada libre**

**LU, 20 [19:00]**

FESTIVAL CEPA

**TAM ■ Libre hasta completar aforo\***

**MA, 21 [19:30]**

AULA ABIERTA DE CULTURA  
[pág. 18]

**Sala de Prensa de  
El Caserón**

**VI, 24 [19:00]**

Festival de danza:  
ASOCIACIÓN VECINOS ZAPORRA

**TAM ■ 4 €**

**VI, 24 [22:00]**

Música en la calle:  
CARITA BORONSKA Y SU BANDA  
[pág. 11]

**Pza. de la Constitución ■  
Entrada libre**

**SÁ, 25**

**[12:00 y 20:00]**

Festival danza:  
ESCUELA MUNICIPAL MÚSICA Y DANZA

**TAM ■ Libre hasta completar aforo\***

**SÁ, 25 [19:00]**

Cine:  
LAS VACACIONES DE MONSIEUR HULOT  
[pág. 21]

**CC Blas de Otero**

**SÁ, 25 [22:00]**

Cine de Verano:  
LOS CHICOS DEL CORO  
[pág. 14]

**C.P. Francisco Carrillo ■**

**Entrada libre**

**\*Previa recogida de invitación**

## Cine de Verano

Vuelve el Cine de Verano los días: 11 y 25 de junio, 2, 23 y 30 de julio y 6 de agosto.

El patio del Colegio Público Francisco Carrillo será el escenario en el que podremos disfrutar del mejor cine actual



con atractivas películas como: *Los increíbles*, *Los Chicos del Coro*, *Para que no me olvides*, *El penalti más largo del mundo*, *La vuelta al mundo en 80 días* y *Descubriendo Nunca Jamás*.

### ◀ Los increíbles (USA, 2004),

> sábado 11 de junio

### Los chicos del coro

(Francia y Suiza, 2004; director Christophe Barratier),

> sábado 25 de junio



Los chicos del coro

>C.P. Francisco Carrillo  
>Hora: 22:00 h  
>Entrada gratuita

## IV Encuentro de Bandas de Música “Joaquín Izquierdo”

>Plaza de la Constitución

>Hora: 20:00 h

### PARTICIPAN:

- > **Banda de música “Villa de Algete”**,  
director: Salvador López Delgado
- > **Banda de música de Correos y Telégrafos**,  
director: Juan Martínez Martínez
- > **Banda de música de San Sebastián de los Reyes**, director: Jesús Vioque Lara



## Noche de San Juan

La noche del jueves 23 la Casa de la Juventud y el Consejo de la Juventud organizan su tradicional noche de San Juan. Podremos ver ritos folclóricos como la quemada, batucada, espectáculo de fuego y la tradicional quema y saltos de la hoguera.



>Recinto Ferial Parque de la Marina  
>Hora: a partir de las 22:00 h

## Paella

La Universidad Popular quiere celebrar con todos los ciudadanos de San Sebastián de los Reyes su XXV Aniversario de una forma cercana y popular. Y qué más popular y más cercano que una comida entre todos en la Plaza de la Constitución, una enorme paella que dará comienzo sobre las 14,30 y a la que está toda la ciudad invitada. No podéis faltar porque

el XXV Aniversario de la U.P es también el de todos los ciudadanos que la han hecho posible.

>Sábado 11 de junio  
>Plaza de la Constitución  
>Hora: 14:30 h



## Los caminos de la educación

Con Marta Mata

*Marta Mata* es Licenciada en Pedagogía, creadora de las prestigiosas escuelas de maestros *Rosa Sensat*, herederas del espíritu de la **Escuela Libre de Enseñanza**. En la actualidad preside el Consejo Escolar del Estado y mantiene una activa participación en diversos foros de debate sobre la educación.

>Martes, 7 de junio de 2005  
>Sala de Prensa de El Caserón  
>Hora: 19:30 h



## Literatura y periodismo

Con  
Maruja Torres

Nacida en Barcelona en 1943, ejerce el periodismo desde los 21 años. Ha sido enviada especial en guerras y conflictos. Tanto

>Martes, 21 de junio de 2005  
>Sala de Prensa de El Caserón  
>Hora: 19:30 h

en su labor en la prensa como en las novelas que ha publicado ha obtenido importantes premios. Entre ellos está el Premio Planeta en el año 2000 por su obra *Mientras vivimos*.

NOVEDADES  
LITERARIASÁngel García  
López

Poesía (1989-2004)

La Universidad Popular José Hierro continúa, con esta edición, su interés por reunir la obra de poetas de reconocido prestigio e importancia para la poesía contemporánea.

*Poesía (1989-2004)* incluye la obra poética que **Ángel García López** (uno de los miembros más representativos de la llamada “Promoción de los 60”) ha publicado durante los años a que hace referencia el título; poesía que se caracteriza por un gran rigor formal y una gran variedad de

registros, ritmos, tonos y de distintas maneras de abordar el poema. Entre los reconocimientos que ha obtenido, cabe destacar el Premio «Adonais» (1969), el Premio Nacional de Literatura (1973), y Premio Internacional de Poesía «Generación del 27» (1999).

>De venta en librerías  
especializadas



▲  
Ilustración de la portada del libro “Poesía (1989-2004)”  
de Ángel García López, realizada por su nieto Pablo.

## Taller de “Educación y literatura infantil y juvenil”

Taller dirigido a padres, madres, educadores y otros adultos interesados en la educación y en transmitir a niños y jóvenes la afición a la lectura. El taller estará a cargo de Luisa López Luque, integrante de Gangarilla.

Miércoles 8 y 15 de junio, de 18:30 a 20:30 h. ■  
Previa inscripción en las tres Bibliotecas ■  
■ Biblioteca Claudio Rodríguez.

## Exposiciones

**JAPÓN**, selección de obras literarias de autores japoneses y libros sobre este país, su historia, arte y tradiciones.

Del 3 al 30 de junio ■  
En las tres bibliotecas.

**CENTENARIO DE JULIO VERNE**, aventuras insólitas, viajes por mar, al centro de la tierra o a la luna son los protagonistas de

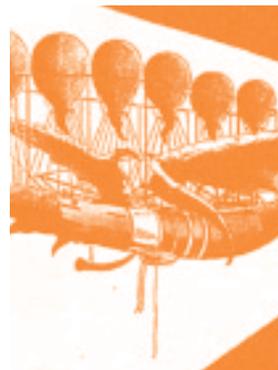
las historias del escritor francés Julio Verne.

Del 3 al 17 de junio ■  
En las tres bibliotecas.

## Rastrillo

Intercambio de libros y revistas para niños y adultos en la Biblioteca “Claudio Rodríguez”.

Del 13 de junio al 12 de agosto.



## Sala Café Teatro

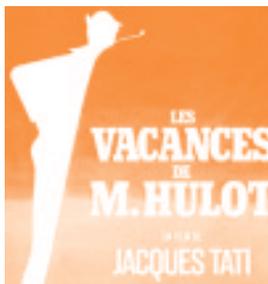
(22:00 h)



*Vanesa Martín* ofrece sus canciones de fusión flamenca el **viernes, 3 de junio**.

*Rastakeltia* hace música celta de cámara. Actúan el **viernes, 10 de junio**.

El espectáculo de danza *Al Alma* visita el escenario de la sala el **viernes, 17 de junio**.



La *Escuela de Música y Danza de San Sebastián de los Reyes* da su concierto el **jueves, 23 de junio**.

El flamenco de la mano de *Marcos Marín* es el protagonista de la noche del **viernes 24 de junio**.

## Cineforum

(19:00 h)

La película **Dogville** protagonizada por Nicole Kidman del director Lars

Von Trier se proyectará el **sábado 11 de junio**.

◀ Una película muy diferente y refrescante se exhibirá dentro del ciclo temático “La llegada del verano”. La película más famosa de Jacques Tati, **Las vacaciones de Monsieur Hulot**. **Sábado, 25 de junio**.

## Sala de Exposiciones

Del 3 al 15 de junio se exhiben los óleos de *María Victoria*.

Del 17 al 29 de junio está la pintura de *María Xesus Díaz*.

## Exposiciones

### Sala Martín Chirino

La sala de exposiciones situada en el Centro Pablo Iglesias recoge una exposición sobre La Codorniz de Enrique Herreros, que contará con un taller didáctico.

Del 2 al 29 de junio.



Exposición de manualidades por la Asociación La Zaporra

Del 20 al 30 de junio.

### Mujer

Salida cultural al Jardín Botánico, **miércoles 8 de junio.**

## Actividades Culturales en el Centro de Mayores

Cineforum historia, tema: “El nuevo mundo”, **miércoles 1 de junio, a las 17:00 h.**

Conferencia: “El sueño en las personas mayores: dificultades y mejoras” a cargo de Begoña Zuloaga; **jueves 16 de junio, a las 17:00 h.**

Exposición de obras y trabajos de los cursos de manualidades, cestería y Talleres del Programa de Voluntariado; **20, 21, 22, 23 y 24 de junio.**

Visita guiada al Jardín Botánico, **miércoles 15 de junio.**

Excursión de un día a la Cabaña del Baztán, **miércoles 22 de junio, 9 €.**

### Sala Claudio Rodríguez

Exposición de trabajos realizados por los Cursos y Talleres de la Universidad Popular 2004 / 2005.

Del 23 de mayo al 17 de junio

**Vi, 1 de julio**

Música en la calle:  
A CUERDAS Y COMPÁS

Plaza de la Constitución  
Hora: 22:00 h

**Sá, 2 de julio**

Cine de Verano:  
PARA QUE NO ME OLVIDES

Patio del C.P. Francisco  
Carrillo  
Hora: 22:00 h

**Vi, 8 de julio**

ARTISTAS DE CALLE

Plaza de la Constitución  
Hora: 22:00 h

**Sá, 9 de julio**

ARTISTAS DE CALLE

Plaza de la Constitución  
Hora: 22:00 h

**Vi, 15 de julio**

ARTISTAS DE CALLE

Plaza de la Constitución  
Hora: 22:00 h



▲ Chema Saiz Cuarteto



**Sá, 16 de julio**

ARTISTAS DE CALLE

Plaza de la Constitución  
Hora: 22:00 h

**Vi, 22 de julio**

Música en la Calle  
CHEMA SAIZ CUARTETO

Plaza de la Constitución  
Hora: 22:00 h

**Sá, 23 de julio**

Cine de Verano  
EL PENALTI MÁS LARGO  
DEL MUNDO

Patio del C.P. Francisco  
Carrillo  
Hora: 22:00 h

**Vi, 29 de julio**

Música en la Calle  
TATA QUINTANA QUINTETO

Plaza de la Constitución  
Hora: 22:00 h



Javier Ruibal

**Sá, 30 de julio**

Cine de Verano  
LA VUELTA AL MUNDO  
EN 80 DÍAS

Patio del C.P. Francisco  
Carrillo  
Hora: 22:00 h

**Viernes, 5 de agosto**

Música en la Calle  
JAVIER RUIBAL

Plaza de la Constitución  
Hora: 22:00 h

**Sá, 6 de agosto**

Cine de Verano  
DESCUBRIENDO NUNCA  
JAMÁS

Patio del C.P. Francisco  
Carrillo  
Hora: 22:00 h



# En verano... CULTURA



AYUNTAMIENTO DE  
**San Sebastián  
de los Reyes**

Delegación de Cultura

Universidad  
Popular  
José Hierro  
San Sebastián  
de los Reyes



+info: [www.ssreyes.org](http://www.ssreyes.org)